

**Auto Translate Feature on Social Media to Learn English: A Case Study of
an English Department Student**

A Skripsi

**Submitted to Language Education Faculty as a Partial Fulfillment of the
Requirements for the Degree of *Sarjana Pendidikan***



Atika Dwi Asmawati

20150810025

English Language Education Department

Language Education Faculty

Universitas Muhammadiyah Yogyakarta

2020

Statement of Authenticity

I hereby certify that this Skripsi entitled “**Auto Translate Feature on Social Media to Learn English: A Case Study of an English Department Student**” is authentically my own work. I am completely responsible for the content of this paper. Others' opinions of findings included in this *Skripsi* are quoted in accordance with ethical standards.

Yogyakarta, March 26th, 2020.



Atika Dwi Asmawati

NIM 20150810025

Motto

“So remember Me; I will remember you. And be grateful to Me and do not deny Me.”

—Surah Baqarah Verse 152

“If you are grateful, I will surely increase you in favor”

—Surah Ibrahim: 7

“Never forget what you are, for surely the world will not. Make it your strength. Then it can never be your weakness. Armour yourself in it, and it will never be used to hurt you.”

— George R.R. Martin, A Game of Thrones

"This is the fight of our lives. We are going to win. Whatever it takes."

— Captain America , END GAME

“When you know about something it stops being a nightmare. When you know how to fight something, it stops being so threatening.”

— Andrzej Sapkowski, Krew elfów

Acknowledgment

In the Name of Allah, the Most Gracious the Most Merciful.

Alhamdulillahirobbil'alamin. My greatest grateful and all praises to Allah SWT who always blessing me with health, mercy and strength to complete this *skripsi*. Peace and bless upon Prophet Muhammad SAW who always taught me to be a strong and patience person.

I would like to declare my infinity thank you to my Mom and Dad, Suprihyatni and Sodik Suwiknyo. I can not finish my undergraduate thesis without you two. My big brother Rifki Purwoko Aji Saputro and my sister Dina Wahyu Trisnawati as my biggest support system as well who always teach me, motivate me and give me the best in everything I need. Thank you with all of my heart. Once again thank you for be kind and patient with me in every single moment. Also, my greatest supervisor, Mr.Puthut Aridanto, S.Pd, M.Pd, I can not thank you enough for this incredible journey, you really taught things that I can not learn in class room. Thank you for all those suggestions, kindness and patience you gave, those mean a lot to me. Then, Mr. Gendroyono , S.Pd., M.Pd, and Ms.Indah Puspitawati, S.Pd, M.A, as my examiners thank you for the terrific suggestions and be cooperate when COVID-19 separate us to do the exam . Last but not least for my only one participant, Aura Amalia Putri I would say thank you for spare your time and be able to be interviewed.

Next, for my beloved friends who joined in the Manusia-manusia cantik group, I have done my *skripsi* like all of you did, finally. Kautsar as my movie, sleep, and crazy partner thank you for always support me, let me sleep in your bed

and cheer me up when I am down. Are you ready to be at the same class with me again? Diyah as my another craziest best friend in this earth thank you so much for always saying that Im not late, I just at the right time. Thank you for being crazy all the time and laugh with me for something which are not funny. For Shiyami, who always send me jokes and weird things to cheer me up and motivate me to finish this quickly. Enci as my friend who always join me in watching movie and always clean our room, thank you! Next for Dewi, well I was so jealous when I heard you will be bride to be for real this time and that thing suddenly be a reason to finish this, thank you for making me jealous and mad with your stickers. Also, thank you for Anisa Icha who always remind me to be loosen my self in every condition during these times, love you bubz.

To my college friends Asoy Hacep team, Riska, Tria, Farah, Rini, Salma, Nadita, Vita, Fira, Dickia, Ani, Viki, Ajeng, Syavira, Rafi, Riki, Alek, Agung Maryadi, Ihsan, Raka, Reza, Rayendra and Lukman, thank you for being a classmates for three years who shares blood, sweat, and tears. Thank you for always support me in many ways. Wipe my tears up when Im tired with all of these.

To my high-school friends, Mega and Rani, thank you for always support me in Magelang and Semarang. 8 years of friendship and still counting, we really did many things in life. I can not finish this without you two. Thank you for always understanding me and always bring me laugh with lame jokes. I love you two!

To my Western Mansion admins' Dania Kusuma, Mas Samuel, Eksa, Jannah, Monika, and Bastian. Thank you for always listen my thoughts, my tears, and my laugh during these hard times. 3 years of friendship which teach me things. Thank you so much for sending me lots of love and affection. This is for you too, cause I can not be here without all of your warn's.

The last one is for this *skripsi*, you really taught me about patience and efforts. Thank you for that. You are the best teacher in patience.

Table of Contents

| | |
|---|-----------|
| Cover Page | i |
| Approval Sheet | ii |
| Statement of Work’s Originality | iii |
| Motto | iv |
| Acknowledgement | v |
| Table of Contents | viii |
| Abstract..... | x |
| Chapter One | 1 |
| Introduction | 1 |
| Background of the Research | 1 |
| Statement of the Problem..... | 4 |
| Research Questions..... | 5 |
| Research Objectives..... | 5 |
| The Significance of the Research..... | 6 |
| Organization of the Research..... | 7 |
| Chapter Two..... | 9 |
| Literature Review | 9 |
| Learning English in a Digital Era | 9 |
| Mobile Assisted Language Learning (MALL) | 10 |
| Social Media | 11 |
| Machine Translation | 13 |
| Machine Translation to Learn English in Social Media..... | 13 |
| Review of Related Study | 16 |
| Conceptual Framework..... | 18 |
| Chapter Three | 20 |
| Methodology | 20 |
| Research Design..... | 20 |

| | |
|--|-----------|
| Research Setting..... | 21 |
| Research Participant..... | 22 |
| Data Collection Technique | 23 |
| Data Collection Procedure | 24 |
| Trustworthiness of Data..... | 25 |
| Data Analysis..... | 25 |
| Chapter Four..... | 30 |
| Finding and Discussion..... | 30 |
| The Ways of Auto-Translate Feature Help Students Learn English..... | 30 |
| The Challenges Using The Auto-Translate Feature in Social Media..... | 34 |
| Chapter Five..... | 38 |
| Conclusion and Recommendation | 38 |
| Conclusion | 38 |
| Recomendation | 39 |
| References..... | 41 |
| Appendices..... | 46 |